모과를 기억하세요?

8

한유랑

AFTER WHAT HAPPENED WHEN I WAS 8 YEARS OLD
THE DOOR TO MY HEART CLOSED.
UNTIL THAT ONE DAY.

A NEW LIGHT SHINES AGAIN.
I WALK TO THE PLACE FILLED WITH LIGHT
THE DOOR TO MY HEART OPENS AGAIN

THE LIGHT THAT ENLIGHTENED MY HEART THAT TIME...

...HAS LEFT ME.

EVERY-
THING
SEEMS SO
DARK.
WHAT
DO I
DO?
STOP
RIGHT
THERE!

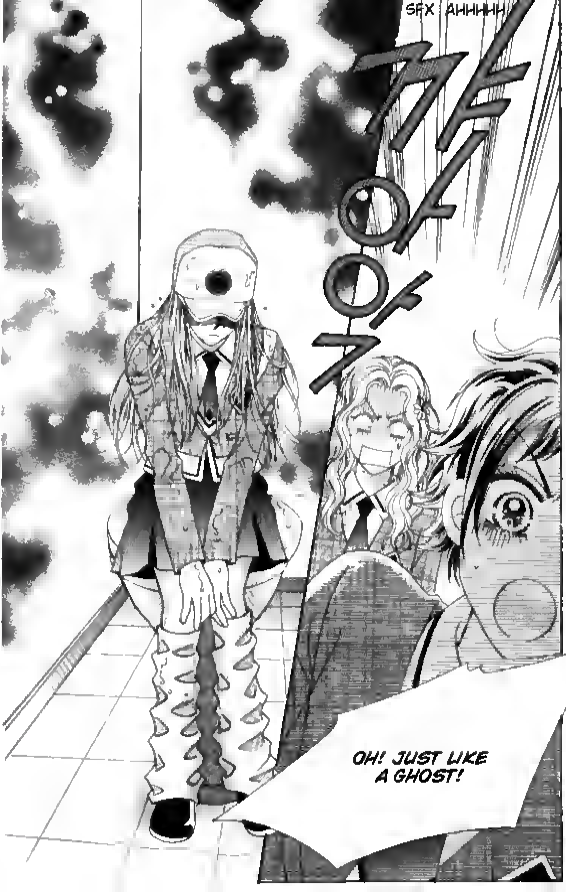
JEON'S HERE
THIS B*TCH!
ARE YOU DEAF?
YOU KNOW WHAT YOU DID YESTERDAY?
HOW DARE YOU SLAP JO MIN HEE?
YOU'RE GOING TO PAY BIG TIME!

YOU THINK JUST BECAUSE YOU'RE THE RACING KING'S FRIEND YOU'RE SO COOL?
HAVING A GOOD FRIEND LIKE MIN HEE ISN'T ENOUGH?
TRY LOOKING AT THE SKY!
TN: SHE MEANT SUN JON.. ALWAY LOOKS DOWN SO SHE DON'T KNOW ANY SHIT. SHE SHOULD LOOK AT REALITY.
SO YOU WANT TO LIVE LOOKING PATHETIC IN PEOPLE'S EYES!
I DON'T HEAR ANY-THING
DON'T KNOW ANY-THING

WAIT FOR ME!
헉
CAN'T TALK TO HER, FOLLOW ME!
화장실
SFX: GIRL'S RESTROOM
SFX: PUSH
팍
GET INSIDE!

YOU SHOULD WAKE UP AND LOOK AT YOURSELF!
조용
SFX: QUIET
조~용
WHY ISN'T THERE ANY SOUND?
OR MAYBE SHE'S DEAD?

HEY! ARE YOU DEAD OR ALIVE?
WHAT ARE YOU ASKING? OPEN THE DOOR!
DID SHE SUFFOCATE IN THE WATER?
IF ANYTHING HAPPENED TO HER, IT'S YOUR FAULT!


SFX: AHHHHH!
OH! JUST LIKE A GHOST!

SHE'S CRAZY, RIGHT?
SHE'S NOT SAYING ANY-THING... WE SHOULD ALSO PRETEND WE DON'T KNOW, UNDER-STAND?
LET'S GO!
I TOLD YOU NOT TO MESS WITH THAT CRAZY B*TCH!
IT'S JUST LIKE A WALL WITH NO EXIT
GRANDMA ISN'T HERE...

HI, MI YONG!
YOU'RE HERE EARLY,
SOMEONE PUSHED BEAK SUN JONG INTO THE RESTROOM.
OH, REALLY!
빠르다

SUN JONG! ARE YOU OKAY? IT'S HO JOL!
SFX: SILENCE
조~용
WHO'S THAT?
OH MY!
DON'T BE AFRAID! I'M COMING IN.

WHERE'S SUN JONG?
두리번
두리번
SUN JONG OPENS DOOR
덥석
!

SUN JONG! ARE YOU HURT?

SUN JONG. OH SUN JONG!
I'M REALLY WORRIED...
YOUR SHIRT IS WET. PUT MY JACKET ON.
IT'S OK!

ARE YOU COLD?
TN: THESE WERE LEFT BLANK ON MY VIETNAMESE RAW, SORRY
난 이제
혼자야
아무도 없어
SUN JONG, PLEASE SAY SOMETHING?
감감해

YOU GUYS, WHAT DO YOU THINK THEY'RE DOING IN THE RESTROOM?
LET'S TAKE SOME PICTURES.
JUN MOK ALWAYS HAS HO JOL'S BACK! TOUCH HIM AND YOU'RE DEAD!
OUT OF MY WAY! I HAVE TO GO TO THE HOSPITAL!

TO EVEN COVER THE FACE! IS IT SERIOUS?
MUST BE REALLY SEVERE!
웅성...
SFX: WHISPER WHISPER
웅성...
WHAT ARE YOU LOOKING AT?!!

STARTING TODAY, NOONE BETTER BUTT INTO THEIR BUSINESS.
HO JOL IS ACTING LIKE HE'S IN A MOVIE?
HOW TOUCHING..

ARE YOU HURT ANY-WHERE?
NO REACTION.
MAYBE SHE NEEDS PSYCHO-LOGICAL THERAPY

I WILL
HELP YOU!

YC
GOING SOME-WHERE?

어어!
YOU LOOK SO NERVOUS. DRINK THIS.
YC
YOU REALLY LIKE SUN JONG?
YC

IT'S REALLY SURPRISING... WHAT DO YOU LIKE ABOUT HER?
フフフ
I HAVE NOTHING TO SAY TO YOU.
YC
*T/N: FOR CHOOSING BOYS/GIRLS
YOU REALLY HAVE NO EYES!*
WHAT ABOUT YOU?

IT'S NOT THAT I DON'T TRUST YOU, DON'T GET ME WRONG,
BUT...!
YC
IF SHE RUNS AWAY, I WILL COME FIND YOU.

KEEP HANGING AROUND SUN JONG AND SOON SHE'LL UNDERSTAND YOUR FEELINGS
REMEMBER, DON'T LET THE PART-TIME BOY KNOW ABOUT THIS,
IT'S YOURS, SO YOU BETTER TAKE CARE OF IT.
SFX. PAT
턱!
YC

APRIL 23RD IS SUN JONG'S BIRTHDAY.
YOU HAVE TO TAKE OUR SECRET TO YOUR GRAVE

do you remember, mogwa?
volume 8-chapter 35

translator: love_4ever
cleaners: xcherry6001/
ambra1984/reika105

oblivious love
http://obliviouslove.ucoz.com

RESTAURA
OWA
분식
덜커
WELCOME
ARE YOU THE BOY WHO LOST HIS MEMORIES?

I'VE COME TO TELL YOU WHO YOU ARE
WHO AM I?
YOU ARE THE THING THAT'S NOT WORTH LIVING.

THIS IS A RESTAURANT. LATER, CUSTOMERS WILL COME
THEY'RE WELCOMED TO. I REALLY LIKE MONEY.
I DON'T HAVE MONEY
IF YOU'RE NOT IN THIS WORLD THEN I CAN GET A LOT OF MONEY

FINE! DO IT
YOU HAVE GUTS. I WILL GRANT YOUR WISH.
SFX BAM

YOU'RE OKAY?
SHAKING
부들부들
쾅
쿠당
자아

JUST YOU WAIT. IT'S NOT OVER!
떡와 분식
YOU DARE TO RAISE YOUR VOICE?!

THANK YOU
LUCKY HE DIDN'T SEE ME COME IN
A RAZOR? IS IT SPECIAL?
IF YOU WEREN'T HERE I WOULD HAVE HAD TO USE THIS
WEARING IT ON HIS NECK?
I EVEN SAVED YOU..THAT THING IS EVIL..
IT'S REALLY SPECIAL

WHY DID YOU DITCH? HURRY TO SCHOOL.
I KNOW. I'LL BE CAREFUL
ONE GUY AFTER ANOTHER WHO WANTS YOUR LIFE
YOU SHOULD LEAVE THIS PLACE
YOU ARE REALLY DANGEROUS.
I WILL HELP.
YOU JUST NEED TO LEAVE
BEAK SUN JONG

THANK YOU VERY MUCH...!
I KEEP THINKING WHAT WOULD HAVE HAPPENED TO YOU.
JO MIN HEE...
I HAVE A WEAK HEART, IT'S OVER BUT I'M STILL SCARED.

NOTHING'S LEFT TO BE SCARED ABOUT. YOU CAN REST.
THANK YOU.
탁 탁
IT'S OKAY AS LONG AS YOU'RE NOT HURT...

TODAY YOU HUG ME LIKE THIS
TOMORROW YOU WILL ACCEPT MY FEELINGS.
YOU'RE MINE!

FACULTY ROOM
교무실
YOU KEEP DITCHING. WHERE DID YOU GO TODAY?
I HEARD SUN JONG IS IN THE HOSPITAL SO I WAS WORRIED.
YOU'RE ACTING STRANGE.
TN: THAT'S THE TYPICAL ASIAN TEACHER FOR YOU... ?_?..!
I KNOW YOU'RE NICE BUT THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS.
IF YOU'RE NOT IN TOP 5 NATIONAL HOW CAN I LOOK AT THE CHAIRMAN?
I'M SORRY. I WILL TRY.

BEAK SUN JONG!
YES
TAN TAKE IT BACK HE'S SCUM, PERVERT AND A KISS UP &#@*&@## BASTARD
UH THAT'S GOOD THEN STUDY HARD
THANK YOU TEACHER
교무실
YOU BASTARD! YOU DARE YELL AT ME!
YC

THAT RAZOR IS BEAK SUN JONG'S!
VERY SPECIAL HUH
WHY DON'T I THINK OF SUN JONG?
I BETTER FINISH IT FAST
MIN HEE NO PROBLEM?

I NEED YOU TO DO SOMETHING.
YES

SUN JONG, WHAT'S WRONG? DON'T KEEP IT TO YOURSELF. IT'LL HURT MORE. TELL ME.

I AM SUN JONG'S MOTHER, YOU HELPED HER, THANK YOU
IT'S NOTHING HELLO, I'M A CLASSMATE OF SUN JONG, LEE HO JOL

NICE TO MEET YOU, HO JOL.
..YES
THANK YOU VERY MUCH YOU CAN GO BACK TO SCHOOL.
SEE YOU AGAIN.
YES, GOOD-BYE.
I WANTED TO STAY BUT I CAN'T SAY IT.

YOU'RE LIKE THIS AGAIN... I CAN'T UNDERSTAND YOU.
SFX. PULL
GET UP GO TO SCHOOL NOW!

IF GRANDMA SEES YOU LIKE THIS I BET SHE WILL BE HAPPY
SHOULD I BRING HER HERE?
EVERYTIME YOU'RE HURT, YOU'RE LIKE THIS. I DON'T KNOW WHAT TO DO WITH YOU!

YOU'RE LIKE A SICK CHILD! SAY SOMETHING!
IF YOU KEEP ACTING LIKE THIS I WILL DISLIKE IT EVEN MORE. YOU UNDERSTAND?

SUN JONG! ARE YOU OKAY?
LET'S GO TO SCHOOL? 5 MORE MINUTES TILL THE BUSS COMES, LET'S WAIT.

THIS IS PRETTY, IT'S FINE IF EITHER OF US KEEPS IT.
SO? THERE'S NOTHING WRONG IF WE KEEP IT
BUT THIS IS FROM THE KING OF RACING!
우뚝
STOPS
타~!
헉!
WHAT IS THIS?

THIS IS FROM MOO KE?
GIVE IT BACK!
WHO'S MOO KE? IT'S THE TEACHER'S WHY'D YOU GRAB IT?
IT'S CLEARLY FROM MOO KE
MIND YOUR OWN BUSINESS! LET'S GO!
SHE'S CRAZY!
WHAT HAPPENED?
I HAVE TO CHECK IT!

PULL
꽉
DON'T GO!
DO I WORTH NOTHING TO YOU?
I'M MAD BECAUSE I CAN'T HELP YOU.
.....!

...THANK YOU
I'M SORRY ABOUT MAKING YOU MAD.
I DON'T WANT TO HEAR IT LIKE THAT.
UH...
THAT'S OK. GO AHEAD BE CAREFUL.

WHAT IS HE TRYING TO DO?
헉

IF YOU'RE NOT HERE THEN I GET A LOT OF MONEY
SOMEONE HIRED ME TO KILL YOU
I CAN'T EVEN REMEMBER MY NAME!!!
ARE YOU SICK?
OH, NO.

IT'S NOTHING YOU WORK A LOT HARDER THAN ME.
I'M OKAY.
YOU'RE NOT FEELING WELL WHY DID YOU COME EARLY?
I'M SURPRISED
I'M GOING TO THE MARKET REST A LITTLE
OUT OF ONIONS
PLEASE COME BACK SOON
IF YOU SAID THAT I'M RELIEVED
THAT CAN'T BE.
YOU'RE LIKE THE SON OF GOD FELL FROM THE SKY

THERE WILL BE MORE PEOPLE COMING TO KILL ME.
끼익끼익
끼익끼익
THE LADY FORGOT SOMETHING SO SHE CAME BACK.
I NEED TO ACT CUTE
WELCOME.
!

DO YOU STILL HAVE THE KNIFE?
WHY ARE YOU HERE?
DO YOU?
YOU CAME TO CHECK IT? YOU'RE ACTING LIKE A KID!

YOU KEPT IT CLOSE TO YOUR HEART...
GRANDMA LEFT IT. DOES IT LOOK CHILDISH?

WHAT'S UP?
I THOUGHT YOU ABANDONED ME... I THOUGHT MY WORLD WAS CRUMBLING!!!
으앙앙!
털썩!
WHAT?

IT FEELS SUFFOCATING AND DARK.
SFX: SNIFF
YOU EVIL! I'M LIKE THIS BECAUSE OF YOU!
SFX: PUMP

YOU EVIL PERSON! EVIL! YOU NEED TO BE HIT!
I'M HURT, REALLY HURT!
IF YOU TAKE IT THEN SAY SO WHY PRETEND TO NOT TAKE IT...!

MY HITS DON'T HURT. LET ME HIT MORE...
LOSE 1 FRIEND AND THE WORLD IS ENDING? YOU DUMMY?
YOU THINK I WANTED THAT?
I DIDN'T WANT IT EITHER!

UGH! SO EMBARASSING! LET GO, I'M LEAVING!
꽉
SFX: HOLD TIGHT
LET GO...!
확!

HEY WHAT'S WRONG?
YOU'RE SO DUMB SO I'M WORRIED.

LET GO!
YOU'RE REALLY STUPID!
...?!!
I'M EVEN MORE STUPID

YOU SHOULD GET TO SCHOOL! DON'T DITCH TO COME HERE AGAIN!
또 와보식
HOW WILL I FACE GRANDMA!
I KNOW! SO UPTIGHT.
BECAUSE YOU STILL LEFT THE BOX THERE I THOUGHT YOU DIDN'T TAKE IT.
IDIOT!!! AT LEAST SEE IF THE BOX IS OPENED!!!
WHY DIDN'T I THINK SO?
MAYBE I AM AN IDIOT!
HEH!

AHH, THE SMELL OF WIND AND SUNSHINE
WHAT IS THAT IDIOT THINKING?

ALTHOUGH I CAN'T GET CLOSE.

BUT I CAN'T
LEAVE

SHE SHOULD HAVE BEEN SAD!
WHERE DID SHE GO TO LOOK THAT HAPPY?
VERY DIFFERENT FROM LAST TIME!
I SHOW OFF THE KNIFE SHE GAVE HIM BUT WHY IS SHE SO HAPPY?
I'M SO PISSED...

OPPA = ONII-SAN BUT IN KOREAN.
HEY! I WANT KIM TOK SUN.
북적북적
SFX: CROWDED
OPPA! PLEASE GIVE ME 1 ORDER OF KIMBAD
HERE IS KIM TOK SUN.
OPPA! I MADE THIS!

PAPER KNIFE
WHAT IS THIS!

THANK YOU TEACHER!
TODAY WILL YOU COME PICK ME UP?
BEAK SUN JONG... YOU LOOK LIKE YOU'RE HAPPY?
PISSING US OFF!

MISSING PAGE
BASICALLY ASKING SUN JONG TO PAY BECAUSE SHE PISS THEM OFF AND MIN HEE IS MAD. ASKING HER TO PLAY WITH THEM AGAIN

MISSING PAGE

BULLY #1: MIN HEE STILL THINK GOOD ABOUT YOU

BULLY #2: YOU BETTER SHOW HER HOW YOU ARE

BULLY #3: YOU HAVE TO PULL HER HAIR, AND SCRATCH HER FACE

#1: CALL AND MEET HER AT THE PARK
#2: OKAY?

SUN JONG LOOK SHOCKED

#3: IF YOU SAY NO THEN ON THE INTERNET WILL HAVE WHAT, YOU KNOW, RIGHT?

SHOWING YOUR TRUE FACE?
YOU DON'T CARE WHEN YOU SEE THE PICTURE WHERE THEY'RE KISSING PUT ON INTERNET?
DON'T WANT TO!
I'LL PUT IT ON MY BLOG FIRST.
THAT'LL BE FUN
LIKE THAT MIN HEE WILL BE EMBARASSED!
MIN HEE TAKING CLOTHES OFF, AND KING OF RACING PROTECTING HER?
THEN KING OF RACING HAS TO TAKE RESPONSIBILITY
FOR MIN HEE!

LOOK UP!
OH
WHAT'S WRONG?
THIS GIRL! YOU PLAN TO KEEP SITTING LIKE THAT ON THE CHAIR?

FIFTY FIFTY
YOU'RE RECORDING THIS!
YOU'RE REALLY BRAVE
OH... WANT TO THROW IT AWAY? LET ME HELP.

LET'S GO DON'T TALK TO HER
LET'S GO TO CYBER CAFE?
TOMORROW CLASS WILL BE FUNNY
WANT BETTER FOR MIN HEE
...
BUT SHE DOESN'T HAVE ANY GOOD FRIENDS!
I'LL DO IT!

IF YOU KEEP DITCHING THEN BE CAREFUL..YOU'LL GET HIT WITH RULERS.
SFX: STAND UP
LEE HO JOL WHY ARE YOU SO QUIET?
OH' I NEED TO GO TO RESTROOM

REALLY?
WHERE ELSE?
YOU'RE GOING TO THAT GIRL RIGHT?
.....
GETTING INVOLVED WILL BE TROUBLESOME.
WHAT ARE YOU SAYING?

GUYS... PULL HIM INSIDE.
LET GO! WHY YOU DO THIS?
SHE WON'T GET HURT, DON'T WORRY! YOU JUST DON'T GET INVOLVED. THAT'S ENOUGH.

SUN JONG! SORRY! AM I LATE?
토다닥

YOU CALLED SO I'M REALLY HAPPY
MIN HEE, DO YOU TRUST ME?
IF I DIDN'T TRUST YOU WHY WOULD I COME!
I ALSO TRUST YOU
THERE'S PAPER IN MY HAND!
FORGIVE ME AND PLEASE TRUST ME

TAKE IT CARE-FULLY!
I KNOW!
BEAK SUN JONG YOU TALK TOO MUCH! POOR GIRL!
SFX. SLAP
SUN JONG WHY ARE YOU...
I'M SORRY!

SUNG JONG, WHAT ARE YOU DOING!
SORRY. SORRY. SORRY.
WHY ARE YOU LIKE THIS?
PLEASE TRUST ME.
SFX: RUNNING
SUN JONG!

I REALLY LIKE YOU, DON'T DO THIS, SUN JONG!
CUT! OK
HER VOICE WAS TOO QUIET. I COULDN'T RECORD IT.
NOT BECAUSE WE'RE BAD, HER VOICE WAS TOO SOFT.
SHE GAVE ME THIS.

SHE'S REALLY STUBBORN!
NO WONDER BEFORE SHE WENT TO THE TOILET.
DO YOU SYMPATHIZE WITH HER?
SHE PROBABLY SAYS IN THIS WORLD NO ONE TRUST HER MORE THAN ME

do you remember, mogwa? volume 8-chapter 37

translator: love_4ever
cleaners:xcherry6001/ambra1984/reika105
proofreader/editor: 2peysta

oblivious love*
http://obliviouslove.ucoz.com

oblivious love
TRANSLATOR:
teresa_katherine21
CLEANER:
Darkmoon
PROOFREADER:
EbonyStar
BANNER:
KuroNekoCat
http://obliviouslove.ucoz.com/

MIN HEE WILL UNDERSTAND.
I ONLY NEED HER TO UNDERSTAND.
SHE'S NICE
MIN HEE WILL UNDER-STAND.

A MASKED DEVIL GETS JEALOUS OF A BEAUTIFUL GIRL AND A BOY
SUN JONG, WHAT ARE YOU DOING!
HAHAHAHA
RING RING
WHAT'S UP?
THAT GUY IS LOOKING FOR YOU.

WHAT?! I'M COMING
HE PROBABLY SAW IT ALREADY.
I NEED TO LOOK PITIFUL.

OPEN!
HE
WHY ARE YOU HERE?

WHAT?
DID YOU TELL EVERYONE ABOUT THE KNIFE?
I ONLY WANT TO CONFIRM IT
YOU COME HERE BECAUSE OF THAT?!
TO ME, "THAT" IS REALLY IMPORTANT
MENT

ARE YOU DOUBTING ME? AM I THAT KIND OF PERSON IN YOUR EYES?
IT'S IMPORTANT!
NOT DOUBTING... I'M JUST ASKING.
DO YOU KNOW HOW I FEEL NOW?

YOUR FACE...
IT'S HURT.
I TRUST HER AS A FRIEND, BUT SHE...
I'M DISAP-POINTED!
WATCH THAT CLIP AND YOU'LL UNDER-STAND.
WHO HIT YOU?

THE DOGGY RUNS OUT, SO I KNOW YOU'RE BACK
I HAVE SOMETHING TO ASK YOU.

WHAT'S WRONG?
WHY DOES IT BECOME LIKE THIS?
DIDN'T YOU INTEND TO DO THAT?

I DON'T CARE WHAT PEOPLE THINK OF ME
I ONLY NEED MIN HEE TO BELIEVE ME.
DOES MIN HEE BELIEVE IN YOU?
I GAVE MIN HEE A NOTE. AFTER SHE READS THAT, SHE WILL UNDERSTAND.
IF I TOLD YOU, YOU WOULD CALL ME AN IDIOT.
SOMETHING LIKE LAST TIME?!
WHAT HAPPENED?

DON'T ASK AND JUST BELIEVE IN ME
YOU CAUSE SUCH A BIG FUSS. THERE'S NO WAY YOU CAN COME TO SCHOOL PEACEFULLY
DON'T WORRY, MIN HEE WILL UNDERSTAND
DON'T YOU TRUST ME?
YOU IDIOT!
WHAT SHOULD I DO?

WHERE ARE YOU GOING?
DON'T WORRY, I NEED TO TAKE CARE SOME BUSINESS.
WHY ARE YOU HERE AGAIN?

DIDN'T YOU READ SUN JONG'S NOTE?
WHAT NOTE?
I KNOW YOU BELIEVE IN HER.
I DON'T BELIEVE ANYTHING. DON'T YOU CARE HOW I AM FEELING NOW?
I DIDN'T RECEIVE ANY NOTE. I WAS SO HAPPY WHEN SHE CALLED ME.
BUT THEN I WAS HIT SUDDENLY. MY HEART ACHED.

I KNOW YOUR HEART ACHED, BUT SUN JONG HAS HER OWN REASON
I ALSO WANT TO BELIEVE HER.
SHE LIED ABOUT GIVING ME THE NOTE
AND YOU STILL WANT ME TO BELIEVE HER?!
ARE YOU SURE THAT YOU RECEIVED NOTHING?
YOU THINK I'M LYING?! WHY WOULD I LIE?

SUN JONG HAS A REASON TO LIE, BUT I DON'T.
SORRY FOR BOTHERING YOU.
THANKS!
I DON'T KNOW WHY YOU BE THANKFUL, BUT PLEASE TELL SUN JONG THAT I REALLY WANT TO BE HER FRIEND.
I WON'T LET SOMETHING BAD
HAPPEN AT SCHOOL

GREEN
SO MEAN! YOU DID RECEIVE THE NOTE, RIGHT?
NO, I DIDN'T.
WHAT'S YOUR SECRET TO BE ABLE TO LIE LIKE THAT?
I BELIEVE IN MYSELF

THE DOGGY MISSES YOU.
AREN'T YOU HUNGRY? WHAT TIME IS IT NOW?
HELP ME UNWRAP THIS GAUZE. IT'S HURT.

HURT?! DID YOU GET BURNT?
TAKE IT SLOWLY!
WHAT'S THIS?
IDIOT! TAKE IT!
A HAIRPIN?!
YEP!

THE NURSE FORGOT THE HAIRPIN WHILE WRAPPING YOUR HAND?!
THAT MUST BE HURT!
YOU IDIOT!
DON'T STARTLE ME!
THERE'S NO NURSE THAT WOULD BE THIS STUPID!
SO WHAT...!
!

DO YOU GIVE ME THIS?
I THOUGHT THE THING YOU GAVE ME LAST TIME WAS A BONE
IT SMELLS LIKE MEDICINE
EVERYONE HAS THE SAME KNIFE SO YOU'RE IRRITATED?!
THAT'S WHY IT'S SPECIAL, SO YOU CAN'T LOSE IT.

I'LL TREASURE IT
HEY! WHY DO YOU WEAR IT LIKE THAT?
HENTER
BECAUSE IT'S SPECIAL
EVEN IF YOU LIE, I STILL BELIEVE

MORNING
YES?!
MOO KAE!
I FOUND AN EGG IN THE PRESENT BOX THAT YOU GAVE ME LAST TIME.
I PEEL THE EGG...
AND SEE THIS SYMBOL

AND?!
HOW CAN YOU MAKE THIS SYMBOL INSIDE WITHOUT PEELING ITS SHELL?
IS IT MAGIC?
YOU IDIOT!
GOD SENDS YOU THE EGG, SO TRY TO FIGURE OUT WHAT IT MEANS
STARTLE
REALLY?! IT'S STRANGE
WHAT'S WRONG?

EAT IT!
BUT THERE IS THE SYMBOL
I DON'T KNOW PREPARE TO GO TO SCHOOL
10
IS THERE ANY GOD IN THE EGG?
THIS IS FOOD.
IF WE WRITE ON THE SHELL,...
THE INK GONNA BE SMEAR.
THE PROBLEM IS HOW TO WRITE INSIDE THE EGG.
IT LOOKS LIKE A FACE

IS IT SOME KIND OF CODE SO NOBODY CAN KNOW?
WHAT'S THE MEANING OF IT?
10
LET SEE
THINKING
UHM IT'S SO MYSTERIOUS

SHE'S SCARY
LET'S GO!
MIN HEE STILL PROTECTS HER?!
WHAT A SNOB!
THAT'S FINE
SHE IS A FRIEND THAT SMELLS LIKE MOGWA

HEY, I HAVE SOMETHING FOR YOU.
IT'S TIME FOR YOU TO CONFESS YOUR LOVE.
DON'T MISS YOUR CHANCE, DUDE

WHY ARE YOU STILL HERE?
!
I ALREADY ASKED YOU TO LEAVE I THOUGHT YOU WOULD LISTEN TO ME

I DO LISTEN TO YOU
SO WHEN WILL YOU LEAVE?
SO WHAT MAKES YOU AFRAID?
I'LL TELL YOU
I'M AFRAID THAT MY DAUGHTER...
WILL FALL FOR YOU.

NO MATTER WHAT, I NEED TO KEEP THAT FRIENDSHIP
WHAT?
I WILL NOT LEAVE HER.
IT'S FINE TO BE HER FRIEND
BUT REMEMBER NO MATTER WHAT, I'LL TAKE SUN JONG WITH ME
IF YOU'RE TRULY HER FRIEND, YOU SHOULD LET HER GO

Credits:

I want to say thanks to
Darkmoon and EbonyStar
Without them, I don't think
I'll be able to finish this chapter
And sorry for the wait.

BANNER BY
HONEYCOMB

DO YOU REMEMBER, MOGWA? CH 39

CREDITS

TRANSLATOR:
KATTOBI ITTO

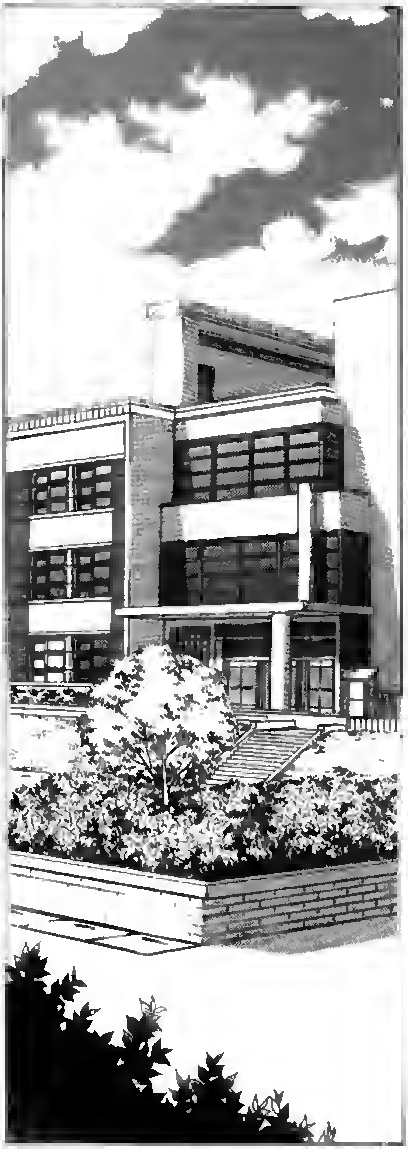
PROOFREADER:
SIMPLYANONYMOUS

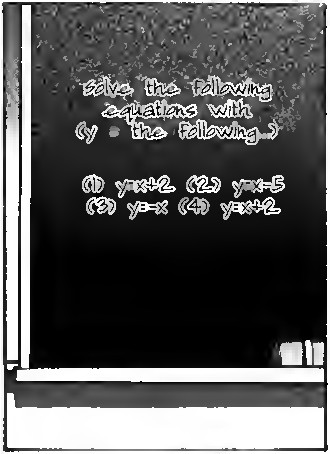
CLEANER:
AZURA

TYPESETTER:
AZURA

QUALITY CHECKER:
AZURA

Join us if you want more/faster release!
http://mysticirisforever.wordpress.com/




Solve the following equations with (y = the following...)
(1) y=x+2 (2) y=x-5
(3) y=-x (4) y=x+2

WHO CAN SOLVE THIS EQUATION?

SILENCE

WHAT'S THE DATE TODAY?
23RD
APRIL.
INDEX NO. 1, 2, AND 23, ARE ON THE BOARD.
IT'S SUN JONG'S BIRTH-DAY!!!
THAT EXPLAINS THE TICKETS TO THE THEME PARK. IT WAS DEFINITELY FOR JO MIN HEE
IT'S LIKE SCORING TWO GOALS AT THE SAME TIME

STILL, IT'S A GOOD OPPORTUNITY FOR ME
IF IT'S ONLY AN ADVANCE-MENT IN THEIR FRIENDSHIP, AND NOTHING ELSE...
IT'LL BE BETTER IF SHE'S ALWAYS FIRST, INSTEAD OF ME

STUDY HARD FOR YOUR EXAMS. DON'T GET DISTRACTED BY UNNECESSARY STUFF.
YES, THANKS TEACHER.
MOO KE DOESN'T CARE ABOUT IT. LET'S GO
HEY SUN JONG. I'VE GOT SOMETHING TO ASK YOU
WHAT IS IT?
I HAVE TICKETS FOR THE THEME PARK, WANNA GO TOGETHER?

BUT I'VE NEVER BEEN THERE BEFORE
IF YOU DON'T WANT TO, I GUESS I'LL GIVE THEM TO SOMEONE ELSE.
LET'S GO TOGETHER THEN OF COURSE FRIENDS ALWAYS GO TOGETHER.
BUT ISN'T IT VERY LATE NOW?
IT'LL BE FUN
WE CAN HAVE FUN TILL NIGHTFALL LET'S GO.

WHAT? REALLY? THAT'S GREAT, I KNOW THAT.
TODAY IS A LUCKY DAY I'M GOING TO THE MARKET NOW.
GOING TO THE MARKET?
TODAY PRICES ARE 50% OFF! HURRY UP AND CLOSE THE SHOP.
SO NO BUSINESS RIGHT NOW?
CHECK THE TILL AND CLOSE THE SHOP.

BE QUIET. TEMEL AKESING'S NUMBER IS...
TODAY'S MY BIRTHDAY. CAN I BORROW YOU?
YOU MADE HER CLOSE THE SHOP?
CAN I BORROW YOU?

HERE EAT THIS..
쑤욱
THANKS.... YOU?
THIS PLACE IS A THEME PARK AFTER ALL..
찰칵
LET'S TAKE A PHOTO..

HOW IS IT? NICE?
LET'S GO!
덥석!
!

FRIENDS CAN HOLD HANDS IT WOULD BE RUDE IF I REACT
A BIRTHDAY SHOULD BE VIBRANT
SO FUN!

SO FUN!
OUCH, IT'S OUT.
THIS SHOULD BE YOUR STANCE

I KNOW, LET ME THROW!
COME ON, YOU CAN DO IT.
IT'S TIME FOR THE PARTY
PARTY?

WISH ME A HAPPY BIRTHDAY.
LET'S GO SOMEWHERE ELSE.
BUT BASKETBALL'S FUN.

THERE'S NO NEED TO BE SCARED... COME ON IN...
HAPPY BIRTHDAY, SUN JONG

ONLY MY GRANDMA KNOWS ABOUT MY BIRTHDAY. HOW DID YOU KNOW?
FRIENDS MUST ALWAYS KNOW EACH OTHER'S BIRTHDAYS.
HURRY UP AND BLOW OUT THE CANDLES.
HAPPY BIRTHDAY!

I BOUGHT THIS FOR YOU.. MIND IF YOU PUT IT ON?
I FEEL AWKWARD NOT HAVING ANY GIFTS AT ALL
LET'S CUT THE CAKE
YOU CUT?
NO! WE BOTH CUT TOGETHER

PUT IT ON FROM THE FRONT, SO THAT I CAN SEE IT WHEN I TURN TO MY BACK.
I KNOW.

BE GENTLE.
I KNOW. I'LL BE GENTLE
!

BON APPETIT.
I CAN'T.
WHAT'S WRONG? YOU CAN'T?

ARE YOU GOING TO BUY DRINKS?
WAIT HERE AT THE BENCH.
WAIT FOR ME TO BUY SOME STUFF!
SUN JONG!

MIN HEE, ABOUT YESTERDAY...
IT'S ALRIGHT. I KNOW YOU CAME HERE TO HAVE SOME FUN?
TODAY'S MY BIRTHDAY SO HE'S CELEBRATING IT HERE, WITH ME. TAKE A SEAT
YES...
I CAN'T SAY IT'S MY BIRTHDAY.
HE?
THAT GUY WHO LIVES IN THE SAME HOUSE AS YOU.
WISH ME HAPPY BIRTHDAY, WILL YA?

HAPPY BIRTHDAY. I'M SORRY, I DIDN'T KNOW.
THAT'S ALRIGHT. NOBODY KNOWS ANYWAY, BUT I DON'T KNOW HOW THAT GUY KNOWS.
YC
YOU ONLY BOUGHT 2 SERVINGS? LOOK, SUN JONG IS HERE AS WELL.
HERE YOU ARE.
I CAN MAKE A SECOND TRIP.

OH YEAH, MY FRIEND HAS GONE TO BUY SOME STUFF AS WELL.
THAT'S GOOD
LET'S GO SOMEWHERE ELSE.
SUN JONG, HAVE YOU GIVEN ME THAT PIECE OF PAPER?
?!
!
HOLD ON, SINCE THERE'RE ALL 3 PEOPLE HERE, LET'S BE CLEAR ON THIS.

I HAVE PASSED IT ON TO YOU.
DID YOU? I DEFINITELY HAVEN'T GOT IT.
LET'S NOT TALK ABOUT THE PAST. LET'S GO NOW.
NO. SUN JONG MUST TELL ME THE TRUTH.
IT ISN'T OVER YET. YESTERDAY YOU SAID I LIED TO YOU TWICE
IT WAS MY FAULT.

I REALLY DID GIVE YOU THAT PIECE OF PAPER.
YOU INSIST ON LYING TILL THE VERY END.
ENOUGH
I REALLY...
LET'S GO!

WHY WON'T YOU LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY.

YOU THINK I'M LYING?

RECRUITMENT

HELLO TO ALL THOSE DO YOU REMEMBER, MOGWA? FANS OUT THERE. I KNOW ITS BEEN A WHILE SINCE THE LAST RELEASE OF THIS MANHWA AND THIS IS WHY WE PICKED UP THIS PROJECT. BUT WE ARE RUNNING INTO A BIG PROBLEM! WE NEED MORE TRANSLATORS!! KOREAN AND VIETNAMESE TRANSLATORS ARE REQUIRED FOR US TO BRING YOU MORE OF THESE RELEASE! JOIN US!!

~Mystic Iris